











TÁC GIẢ

DUYÊN PHẬN

VIII. Rời đời mạng bạc

Đời kia, nhờ thấy thuốc tìm... Mọi người một-phần nên trong...

thông động, thì vợ chồng... Đưa đôi chiếc cơ xít với Đạp-Hoa...

Sao được em, chuyện gì với... Lương tâm qua quá, qua làm sao...

Advertisement for 'Còn nữa' with a list of prices for various items like 'Một năm', 'Sáu tháng', etc.

Advertisement for 'Rượu Bồ Huyệt' of 'KHUÔNG-LỢI' featuring a bottle illustration and descriptive text.

Advertisement for 'SOCIÉTÉ NOUVELLE DES Phosphates du Tonkin' with contact information for Saigon.

Advertisement for 'TRƯỜNG TƯ "HUỲNH-KHƯƠNG-NINH" GIADINH' offering courses for children.

Advertisement for 'Dệ nhứt danh tiếng?' featuring a list of products and their prices.

Advertisement for 'Y-KHOA TAN-SI DOCTEUR' located at 'Rue des Marins'.

Advertisement for 'MINH TẠ Tạo-Nhơn-Đương' with details about their products and services.

Advertisement for 'Cuộc thi bút toán' (Arithmetic Competition) held on June 17-18, 1931.

Advertisement for 'Trừ bệnh phong-tình' (Treating Wind and Dampness) with a list of symptoms and treatments.

Advertisement for 'Chết còn sống lại' (Dead and Alive Again) with a testimonial.

Advertisement for 'THẬT RÈ... Mua mau kéo hết' (Really... Buy quickly) for a specific product.

Advertisement for 'NÊN BỎ Á-PHIÊN BÀ-NGỌC-ĐƯỜNG' (Stop Opium) with a testimonial.

Advertisement for 'MỚI TỚI Rạchgiã nữa đây!' (Newly Arrived) for various goods.

Advertisement for 'Không thứ nào sánh kịp' (Nothing compares) for a specific product.

Advertisement for 'Hãng đũa TRƯƠNG-VĂN-BÈN' (Chopstick Manufacturer) with contact details.

Advertisement for 'SỰ GIẢ 1/2' (Half False) for a specific product.

Advertisement for 'CÁC NHÀ CÔNG-NGHỆ và THƯƠNG-NGHIỆP!' (Industrial and Commercial Houses).

Advertisement for 'THÁI-BÌNH-DƯƠNG' (Thai Binh Duong) with contact information.











MẢ THƯỢNG LẬP CÔNG

Thử hỏi có thử thuốc nào xứng đáng dùng bốn chữ trên đây chăng?
- Ấy là thử thuốc <Thần-hiệu Thối-Nhiệt-Đơn> của nhà thuốc THIÊN-HÒA-ĐƯƠNG vì con nít khi nào có nóng...

Pharmacie Sino Annamite
THIÊN-HÒA ĐƯƠNG
208. RUE DES MARINS - CHOLON



CƯỚP QUYỀN TẠO-HÓA

(Tiếp theo trang trước)
Một nhà làm báo ở Paris là ông Bernard Laporte, kỳ tháng bảy mới rồi đây, có qua tận Hồng-mao...

Lại chuyện cổ làm lập kinh Bền-cá

Hồi trước, bả-báo đã đăng bực thơ của một người ở miết Bền-cá trên Biên-hòa than phiền về cái kinh kỳ trường cổ nhiều quá...

Mùa màng và giá lúa gạo ở lục-tỉnh

Tuy ở Nam - kỳ ta mưa nhiều đến mùa màng không đến nỗi bực bực, bởi có nhiều hạt cũng còn thiếu nước để cấy cấy...

Tổng cuộc thể thao Annam

TRAN SE DAU TAI SAN T. C. T. T. A. ở đường MAYER
Thứ bảy 15 Aout 1931
COUPE DES JUNIORS
Từ 3 giờ tới 4 giờ. - AN-NHON đấu với TRANSIT Giám cuộc M. Chieu.

Lò nhợm Hà v. Thâu (Govap)

Ngô càng chú qui vị đặng rồ. Bả-báo có nhợm đả các thú nhợm lãnh cho các môn hậu giang trên 15 năm trời chuyên rờng...

SÂM-NHUNG ĐIỆU KINH

Advertisement for Sâm-Nhung Điệu Kinh medicine, including product images and descriptive text about its benefits for health.

Vụ án cướp ở Phú-nhượn

Một toán cướp sáu đứa, ăn mặc trang hoàng, đi xe hơi tới đánh nhà Ng. Văn-Bá trên Phú-nhượn, bốn bả đã nói rồi.

Tràng bông tang (couronnes) của ANNAM LAM RA

Advertisement for 'Tràng bông tang' (circular medals) from Annam Lam Ra, featuring a decorative floral emblem.

Ai tin

Anh em chúng tôi lấy làm đau đớn mà hay tin ông bạn của chúng tôi là M. Đoàn-Hữu-Phước...

Pensionnat Huỳnh-Khương-Ninh

Advertisement for Pensionnat Huỳnh-Khương-Ninh, listing details for a school or training center.

Trường thương-nghiep nào lớn?

Advertisement for a large commercial school, listing subjects like 'Dạy mau giỏi', 'Học ít tốn tiền', etc.

Tân-Long Lữ-Quán

Advertisement for Tân-Long Lữ-Quán (New Long Hotel), describing its facilities and location.

DẠY HỌC

1- Thi cấp bằng sơ học
2- Thi cấp bằng tiểu học
Mất tháng: ...
Học bằng cách gửi thư: ...

Trang bìa

Trang bìa của tạp chí, chứa các bài viết và hình ảnh nổi bật.

Chữ tình chữ hiếu

Nga thấy em về, áo mặc rất sang trọng-bạo toàn đồ mới hết-lấy làm là, song có chưa kịp hỏi. Thiệu Nghi đã nói trước:

CHỮ TÌNH CHỮ HIẾU

Main article titled 'Chữ tình chữ hiếu' (Filial Piety and Love) featuring a dialogue between characters about family values and social norms.